



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
21 March 2012
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Девятнадцатая сессия

Пункт 10 повестки дня

Техническая помощь и создание потенциала

**Ливия, Мавритания (от имени Группы арабских государств), Марокко*,
Пакистан* (от имени Организации Исламская конференция), Сенегал (от
имени Группы африканских государств): проект резолюции**

19/...

Помощь Ливии в области прав человека

Совет по правам человека,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека и другими соответствующими международными договорами по правам человека,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 60/251 от 15 марта 2006 года и 66/11 от 18 ноября 2011 года о восстановлении прав Ливии, связанных с членством в Совете по правам человека,

ссылаясь также на резолюцию 5/1 Совета по правам человека от 18 июня 2007 года о создании потенциала Совета,

ссылаясь далее на резолюции Совета по правам человека S-15/1 от 25 февраля 2011 года, 17/17 от 17 июня 2011 года и 18/9 от 29 сентября 2011 года,

вновь подтверждая, что все государства обязаны поощрять и защищать все права человека и основные свободы, закрепленные в Уставе, Всеобщей декларации прав человека и международных договорах по правам человека, участниками которых они являются,

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

вновь подтверждая также первостепенную ответственность государств за поощрение и защиту всех прав человека и основных свобод,

ссылаясь на свою твердую приверженность суверенитету и независимости, единству и территориальной целостности Ливии,

1. *приветствует:*

а) Конституционную хартию для переходного этапа в Ливии от 3 августа 2011 года, в которой поощрение и защита прав человека являются основными элементами;

б) заявление, сделанное премьер-министром Ливии 28 февраля 2012 года в ходе сегмента высокого уровня девятнадцатой сессии Совета по правам человека, включая адресованное Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по правам человека приглашение посетить Ливию, и готовность направить мандатариям тематических специальных процедур постоянное приглашение посетить страну в установленном порядке;

в) текущие усилия переходного правительства Ливии по выполнению своих обязательств по международным договорам по правам человека, участником которых является Ливия, по поощрению и защите прав человека и основных свобод и по сотрудничеству с Советом по правам человека и Управлением Верховного комиссара;

г) создание в последнее время национального учреждения по правам человека, а именно Совета по правам человека и основным свободам в Ливии;

д) политический переходный процесс в Ливии и меры по проведению выборов в национальный конгресс Ливии позднее в 2012 году в качестве шага по пути к принятию конституции и созданию конституционных учреждений, поощряющих и защищающих права человека и основные свободы;

2. *воздает* должное народу Ливии за его мужество и решительно поддерживает усилия переходного правительства Ливии, направленные на обеспечение быстрого и мирного политического перехода и полное осуществление прав человека;

3. *принимает к сведению* окончательный доклад, представленный международной комиссией по расследованию событий в Ливии¹, и призывает переходное правительство Ливии выполнить адресованные ему рекомендации;

4. *признает* текущие вызовы в области прав человека в Ливии и настоятельно призывает переходное правительство Ливии активизировать свои усилия по защите и поощрению прав и предупреждению всякого насилия;

5. *принимает к сведению* принятие на девятнадцатой сессии Совета по правам человека доклада о Ливии² Рабочей группы по универсальному периодическому обзору и с удовлетворением отмечает сотрудничество Ливии с механизмами Совета, включая ее готовность выполнить принятые рекомендации, содержащиеся в добавлении³ к вышеупомянутому докладу;

¹ A/HRC/19/68.

² A/HRC/16/15.

³ A/HRC/16/15/Add.1.

6. *призывает* переходное правительство Ливии расследовать нарушения прав человека с использованием всех возможных средств;

7. *признает*, что обеспечение доступности ливийских ресурсов могло бы помочь переходному правительству Ливии использовать эти ресурсы в области прав человека;

8. *просит* Управление Верховного комиссара в сотрудничестве с переходным правительством Ливии и по его просьбе изучить способы сотрудничества в области прав человека, включая техническую помощь и создание потенциала;

9. *предлагает* Управлению Верховного комиссара проинформировать Совет по правам человека на его двадцать второй сессии в рамках пункта 10 повестки дня о его технической помощи, создании потенциала и сотрудничестве с переходным правительством Ливии.
